



XRM69RGB

Guía rápida de inicio

Receptor de medios digitales

• • • • •



Para descargar el manual del propietario completo para su modelo específico, visitar <https://www.dualav.com/manuals-and-firmware> or llamar 1-866-382-5476, 9AM-5PM EST (Lunes-Viernes).

Instalación

- Antes de comenzar**
- Consultar a un técnico calificado para obtener instrucciones. Dual siempre recomienda que un profesional realice la instalación.
 - Desconectar el terminal negativo de la batería.
 - Sacar el anillo de ajuste de la unidad (de estar colocado).
 - Insertar las llaves de remoción, y quitar la manga de montaje de la unidad principal.

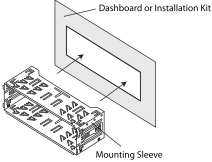
Nota: La mayoría de los vehículos requieren de un kit de instalación, arnés de cableado y/o adaptador de antena (se venden por separado) para instalar correctamente la unidad principal en el vehículo.

- Proceso de instalación**
1. Quitar cuidadosamente la unidad principal existente.
 2. Conectar el arnés de cableado. De no estar seguro, consultar con un técnico calificado.
 3. Montar la unidad principal utilizando la manga de montaje o los soportes ISO (dependiendo del tablero del vehículo).
 4. Conectar el arnés de cableado y la antena. Comprobar que la unidad principal funcione correctamente.
 5. Deslizar dentro de la manga de montaje para asegurar, o montar los soportes ISO al vehículo.

Conexiones de cableado
La siguiente tabla define la conexión para cada cable en el arnés de cableado.

Color	Conexión	
Rojo	Encendido/ ACC 12V(+)	Propina: Cuando un cable de tierra no está presente en el arnés de cableado del vehículo, conecte el cable de tierra negro al chasis del vehículo.
Amarillo	12V Batería / Memoria	
Negro	Tierra	
Azul	Alimentación antena / Encendido Amp.	
Gris	Frontal derecho (+)	
Gris/Negro	Frontal derecho(-)	Fusible: Al reemplazar el fusible, asegurarse de que el nuevo fusible sea del tipo y amperaje correctos. Usar un fusible incorrecto podría dañar la radio.
Blanco	Frontal izquierdo (+)	
Blanco/Negro	Frontal izquierdo (-)	
Violeta	Trasero derecho (+)	
Violeta/Negro	Trasero derecho(-)	
Verde	Trasero izquierdo (+)	
Verde/Negro	Trasero izquierdo (-)	

Montar la unidad principal:
Típico montaje DIN

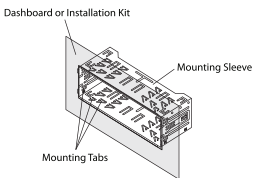


Paso 1:

Insertar la manga de montaje en el kit de instalación o tablero.

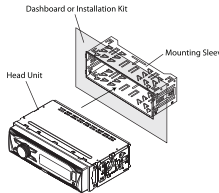
Paso 2:

Doblar las lengüetas alrededor de la manga de montaje hasta que ésta esté segura.



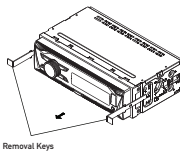
Paso 3:

Conectar todos los arneses de cableado y deslizar la unidad principal en la manga de montaje hasta que haga click.



Paso 4:

Use las teclas de extracción para quitar la unidad.



Funcionamiento general

Encendido/Apagado	Presionar el botón para encender la unidad. Presionar nuevamente para apagarla.
Cambiar modos	Presionar SOURCE para seleccionar entre Radio, USB, Bluetooth o entrada auxiliar. Se muestran en la pantalla los modos de funcionamiento.
Volumen	Ajustar el volumen con la perilla de volumen .
Mudo	Presionar para silenciar el audio. Presionar nuevamente para volver a escuchar al volumen seleccionado previamente.
Entradas auxiliares	Insertar un cable de 3.5mm en el puerto AUX frontal.
Reiniciar	Presionar el botón RESET para reiniciar la unidad a las configuraciones de fábrica si ocurre algún funcionamiento anormal. El botón de reinicio se encuentra en el panel frontal.
Ajustar el reloj	Con la unidad encendida, presionar DISP para visualizar la hora del reloj. Mantener presionado DISP hasta las horas o los minutos comienza a parpadear, luego suelte. Gire la perilla de volumen para seleccionar el tiempo.
Pantalla	Presionar DISP para alternar entre la información que se muestra.
Audio / Menú	Presione la perilla volumen para seleccionar entre las funciones de audio. Mantenga pulsada la perilla volumen durante más de dos segundos para seleccionar entre las funciones del menú. Gire la perilla volumen izquierda / derecha para ajustar o activar la función / audio deseado.
Regulador de Intensidad	Presione el botón DIM (regulador) para ajustar el nivel de atenuación de los botones y la pantalla LCD y haga girar la perilla de volumen hacia la izquierda o hacia la derecha para regular en HIGH (predeterminado) / MID / LOW .
Rápido Ajuste Previo del Color	Presione la perilla de volumen mientras se muestra el nivel de atenuación para seleccionar uno de los 7 colores preestablecidos.

• • • • •

Para descargar el Manual del usuario completo para su radio, visitar <https://www.dualav.com/manuals-and-firmware>

RGB -- Funcionamiento del Color

Modo Color - Ajuste	Mantenga presionada la perilla de volumen durante más de 2 segundos para ingresar al menú de configuración del color. Gire la perilla de volumen hacia la izquierda y hacia la derecha para seleccionar el Modo Auto Color (predeterminado) / Prestablecer / Personalizar / Flash . Mantenga presionada la perilla de volumen durante más de 2 segundos nuevamente para ingresar a cada modo de color.
Auto Color	Configure la unidad para que rotepor todos los colores de iluminación automáticamente.
Ajuste Previo del Color	Seleccione uno de los 7 colores (Azul / Verde / Rojo / Amarillo / Violeta / Azul cian / Blanco).
Color de Flash	Seleccione una de las seis luces de diferentes colores y efectos de flash o apáguelas.Las luces de flash se mostrarán durante unos 30 segundos y volverán al modo de configuración.El color ajustado parpadeará cuando haya una llamada entrante por Bluetooth.
Color Personalizado	Ajuste cada rojo, verde y azul en el rango de 0-32 para personalizar sus colores con más de 32K combinaciones. NOTA IMPORTANTE: Al ajustar cada nivel de rojo, verde y azul en 0, se apagarán todas las luces de la pantalla LCD y los botones. Para volver a encender las luces, presione DIM (botón) y cambie el color nuevamente en la configuración de color.

• • • • •

Para descargar el Manual del usuario completo para su radio, visitar <https://www.dualav.com/manuals-and-firmware>

Funcionamiento del sintonizador AM/FM

Buscar sintonía	Mantenga presionado TUNE ◀◀ o TUNE ▶▶ durante 2 segundos y suéltelo para buscar automáticamente a la estación fuerte anterior o siguiente.
Sintonía manual	Presione TUNE ◀◀ o TUNE ▶▶ momentáneamente para cambiar la frecuencia de radio hacia abajo o hacia arriba un paso a la vez. Mantenga presionado TUNE ◀◀ o TUNE ▶▶ durante 3 segundos para avanzar rápidamente y suéltelo para detenerse en la estación deseada.
Banda	Presionar BAND para seleccionar entre bandas FM1, FM2, FM3, AM1 y AM2. Pueden programarse hasta seis presintonías en cada banda, es decir hasta 18 estaciones FM y 12 AM guardadas en la memoria.
Guardar presintonías	Pueden guardarse hasta 18 estaciones de FM y 12 de AM. Para guardar una estación, seleccionar la banda y estación deseadas. Mantener presionado el botón de presintonía deseado (1-6) durante más de dos segundos. Cuando se haya guardado, aparecerá en la pantalla el número de la presintonía.
Recuperar presintonías	Se pueden recuperar presintonías en cualquier momento presionando el botón de presintonía correspondiente.
Auto Guardado	Mantenga presionada la perilla de volumen durante más de 2 segundos para mostrar AutoStore , luego presione DISP para almacenar 18 estaciones FM y 12 estaciones automáticamente.

• • • • •

Para descargar el Manual del usuario completo para su radio, visitar <https://www.dualav.com/manuals-and-firmware>

Funcionamiento del USB

Reproducir archivos MP3	Para reproducir archivos MP3, insertar un dispositivo USB que contenga archivos MP3.
Selección de pista	Presionar TUNE ▶▶ para pasar al comienzo de la siguiente canción. Presionar TUNE ◀◀ nuevamente para pasar al comienzo de la canción anterior.
Avance y retroceso rápido	Mantener presionado TUNE ▶▶ o TUNE ◀◀ para avanzar o retroceder rápidamente una pista.
Pausa	Presionar ▶/ para detener momentáneamente la reproducción. Presionar ▶/ nuevamente para retomar la reproducción.
Acceso a carpetas	Carpeta se puede encontrar presionando ‘carpeta arriba’ o ‘carpeta abajo’. Aproximadamente 1 segundo después de que aparezca el nombre de la carpeta, el primer archivo en la carpeta seleccionada se mostrará e iniciar la reproducción.
Repetición	Presionar RPT para i seleccionar una de las siguientes opciones: • RPT ALL - Reproduce todas las pistas del dispositivo USB. • RPT ONE - Repite continuamente la pista seleccionada.
Aleatorio	Presionar RDM para reproduce todas las pistas en orden aleatorio. Presionar RDM nuevamente para cancela la función RDM.
Introducción	Presionar INT para reproduce los primeros 10 segundos de cada pista. Presionar nuevamente para cancela la función INT.

• • • • •

Para descargar el Manual del usuario completo para su radio, visitar <https://www.dualav.com/manuals-and-firmware>

Funcionamiento del Bluetooth

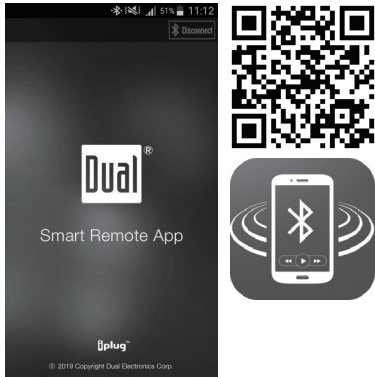
Preparación	Antes de utilizar un dispositivo Bluetooth, debe estar vinculado y conectado. Asegurarse de que el Bluetooth esté activado en el dispositivo antes de comenzar el proceso de vinculación.
Vincular un nuevo dispositivo	La unidad principal transmite constantemente la señal de vinculación cuando no hay dispositivos conectados. Completar la secuencia de vinculación desde el dispositivo Bluetooth. Ver el manual del usuario del dispositivo para obtener más detalles. El nombre del dispositivo es “Dual Media Player” El código de acceso del Bluetooth es “1234” Nota: Si el código de acceso “1234” no asociar el dispositivo con el receptor, utilice el código de acceso “0000”. Nota: La unidad principal puede estar en cualquier modo de funcionamiento cuando se realiza la vinculación.
Streaming Audio	La unidad principal compatible con A2DP streaming de audio inalámbrico desde un dispositivo móvil Bluetooth directamente a la unidad principal. Las siguientes funciones se pueden utilizar para controlar la música: • Presionar ▶▶ para saltar a la siguiente pista de audio. • Presionar ◀◀ para saltar a la pista de audio anterior. • Presionar ▶/ para alternar entre reproducción y pausa durante la reproducción.

• • • • •

Para descargar el Manual del usuario completo para su radio, visitar <https://www.dualav.com/manuals-and-firmware>

Funcionamiento de App

La aplicación Dual Smart es el último control remoto inalámbrico para su receptor. Puede descargar la aplicación Dual Smart desde Apple App Store o Google Play Store e instalarla en su teléfono inteligente o tableta. Escanee el siguiente código QR para descargar la aplicación Dual iPlug P2 en su teléfono inteligente.



Funcionamiento de Control de Voz

Bluetooth debe estar emparejado entre su teléfono inteligente y el receptor. Presione el botón de activación por voz y el receptor cambiará al modo Bluetooth. Esto activará Siri® o Google Assistant™ en su teléfono inteligente. Debe volver a cambiar manualmente al modo anterior o deseado una vez que finalice esta operación.

• • • • •

Para descargar el Manual del usuario completo para su radio, visitar <https://www.dualav.com/manuals-and-firmware>

Garantía limitada de un año

Esta garantía le brinda derechos legales específicos. Puede también tener otros derechos que varían de un estado a otro. Dual Electronics Corp. garantiza al comprador original que este producto está libre de defectos en material y mano de obra por el período de un año desde la fecha de la compra original. (Tenga en cuenta que los productos del mar selectas cuentan con una garantía de 2 años. Visite www.dualav.com para más detalles.) Dual Electronics Corp. acuerda, a nuestra discreción, durante el período de garantía, reparar cualquier defecto en material o mano de obra o proveer un producto nuevo igual, renovado o similar (cualquiera que se considere necesario) a cambio sin cargo, sujeto a verificación del defecto o falla y prueba de la fecha de compra. Los productos que se reemplacen posteriormente tienen garantía por el saldo del periodo original de garantía.

¿Quién está cubierto? Esta garantía se extiende al comprador minorista original por productos comprados a un distribuidor Dual autorizado y utilizados en los Estados Unidos de América.

¿Qué se cubre? Esta garantía cubre todos los defectos en material y mano de obra en este producto. No se cubre lo siguiente: software, costos de instalación/remoción, daño como consecuencia de accidente, mal uso, abuso, negligencia, modificación del producto, instalación inadecuada, línea de voltaje inadecuada, reparación no autorizada o no seguir las instrucciones del producto, o daño ocurrido durante el transporte de devolución del producto. Las notificaciones de propiedad y condiciones específicas de licencia pueden encontrarse en www.dualav.com.

¿Qué hacer? 1. Antes de llamar al servicio técnico, controle la guía de resolución de problemas del manual. Un pequeño ajuste de algún control puede ahorrarle un llamado al servicio técnico.

2. Si necesita servicio técnico durante el periodo de garantía, debe empacar cuidadosamente el producto (preferentemente en el empaque original) y enviarlo mediante transporte prepago a un centro técnico autorizado, con copia del recibo original.

3.Describa el problema por escrito y con su envío incluya su nombre, una dirección de envío UPS (no aceptamos apartado de correos), y un teléfono diurno.

4. Para obtener más información sobre la ubicación del servicio técnico más cercano, póngase en contacto mediante una de las siguientes posibilidades:

- Llamada gratuita: 1-866-382-5476 (Lunes-Viernes, 9am - 5pm EST)
- Correo electrónico: cs@dualav.com

Exclusión de ciertos daños: Esta garantía es exclusiva y en lugar de cualquiera y todas las otras garantías, expresas o implícitas, incluyendo sin limitación las garantías implícitas de comerciabilidad y aptitud para un fin particular y cualquier obligación, responsabilidad, derecho, reclamo o recurso en contrato o perjuicio, haya o no surgido de la negligencia de la compañía, real o imputada. Ninguna persona o representante está autorizado a asumir por la compañía cualquier otra responsabilidad en conexión con la venta de este producto. Bajo ninguna circunstancia será responsable la compañía por daños indirectos, incidentales o resultantes.

Conformidad con la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar funcionamiento no deseado.

Advertencia: Los cambios o modificaciones realizados a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Nota: Se ha probado este equipo y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no instalarse y utilizarse de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantía de que no haya interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que pueden determinarse apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir las interferencias mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.



Dual Electronics Corp.
Llamada gratuita: 1-866-382-5476
Lunes-Viernes, 9AM-5PM
www.dualav.com

©2021 Dual Electronics Corp. Todos los derechos reservados.

Copyright y marcas registradas

La marca y los logotipos de Bluetooth son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Otras marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

NSC0721-V01